



水務署現舉辦「浮動太陽能發電系統攝影比賽」，旨在透過呈現出大自然景色與綠色科技和諧融合的攝影作品，令市民更了解浮動太陽能發電系統的特點與好處，從而推動社會各界積極參與環保節能，實踐低碳生活方式，共建綠色香港。

## ■ 比賽主題

以石壁水塘或船灣淡水湖的風景及浮動太陽能發電系統為作品主題，凸顯該系統的好處，包括減低水分蒸發、抑制藻類生長等，以及展現綠色科技與自然環境和諧融合的美態。



船灣淡水湖浮動太陽能發電系統位置圖



石壁水塘浮動太陽能發電系統位置圖






## ■ 攝影團

**免費** 攝影團將於2017年10月至11月期間舉辦。名額有限，先到先得。詳情請瀏覽比賽網頁。

## ■ 比賽獎項

獎項	現金券 / 獎金
冠軍	港幣10,000元
亞軍 (2名)	港幣7,000元
季軍 (3名)	港幣5,000元
優異獎 (5名)	港幣1,000元

## ■ 遞交作品方法

-  拍攝照片(必須於石壁水塘或船灣淡水湖範圍內拍攝，當中浮動太陽能發電系統須佔作品面積不少於百分之三十)
-  用不多於50字的中文或英文簡單介紹創作理念
-  到比賽網站提交作品(最多遞交5幅作品。參賽作品須以JPEG格式遞交，檔案大小為5MB至10MB，像素為800萬或以上)

## ■ 截止日期

29 / 12 / 2017

## ■ 評審委員會

所有作品經由評審委員會評審。評審委員會由以下委員組成：

- ◆ 水務署代表
- ◆ 水務諮詢委員會代表
- ◆ 立法會議員
- ◆ 香港工程師學會代表
- ◆ 香港攝影學會代表
- ◆ 環保團體代表
- ◆ 行山團體代表

主辦機構可更改評審委員會名單，而不作另行通知。

## ■ 評審指引

評審委員會將根據下列評選準則進行評審：

- ◆ 主題相關性
- ◆ 整體構圖
- ◆ 信息表達
- ◆ 創意
- ◆ 攝影技巧


如參賽者對比賽結果有任何爭議，主辦機構及評審委員會保留最終裁決權。


## ■ 比賽規則


- 凡年滿18歲的香港居民均可參加。
- 參賽作品規格：
  - 參賽者可為參賽作品剪裁及適度調整光暗、對比度或色彩飽和度，但不可用電腦作後期加工，包括電腦合成、改變色彩等。
  - 恕不接受添加簽名、邊框、浮水印及包含個人資料文字或符號等的參賽作品。
  - 主辦機構會要求獲選作品的參賽者提交作品的RAW檔案以作核實。
- 比賽於2017年10月16日至2017年12月29日期間進行(包括首尾兩天)，逾期遞交的作品概不受理。

參加者應細閱比賽文件內所有規則、要求、條款及細則。比賽文件可於比賽網頁下載。如有任何爭議，主辦機構保留最終裁決權。

## ■ 比賽查詢

 competition@wsd.gov.hk

 2588 1594

 香港灣仔告士打道7號  
入境事務大樓48樓  
水務署公共關係組  
「浮動太陽能發電系統攝影比賽」

詳情請瀏覽比賽網頁

[www.wsd.gov.hk/tc/public-relations/events](http://www.wsd.gov.hk/tc/public-relations/events)







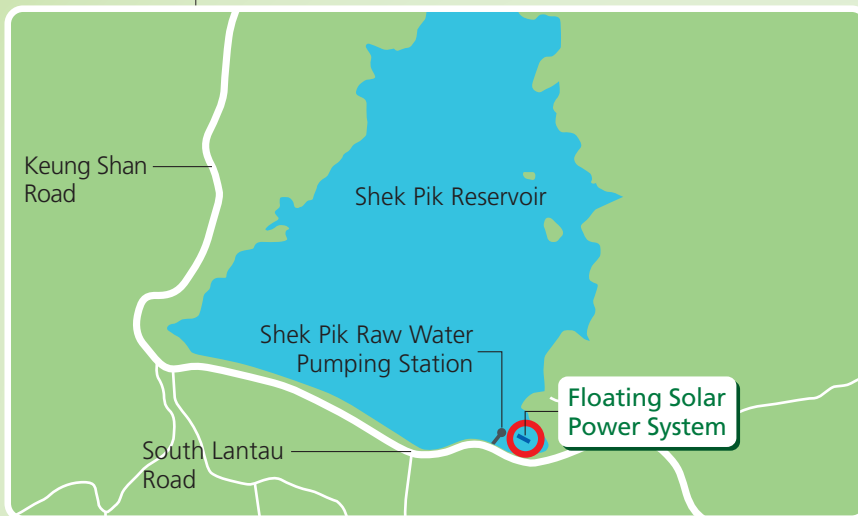
The Water Supplies Department now launches the **“Floating Solar Power System Photography Competition”** with a view to promoting the features and benefits of the floating solar power system to citizens through beautiful landscape shots that capture the harmonious integration of natural scenery and green technologies, and thereby encouraging energy conservation, the adoption of low-carbon lifestyles, and the enhancement of Hong Kong’s sustainability.

## Theme

Adopting the scenery of Shek Pik Reservoir or Plover Cove Reservoir and the floating solar power system as the theme in order to highlight the benefits of the system such as reducing water evaporation and suppressing algae growth, and to show the beauty and harmonious integration of natural scenery and green technologies.



### Location of the floating solar power system at Shek Pik Reservoir



### Location of the floating solar power system at Plover Cove Reservoir



## Photography Tours

**Free** photography tours will be held in October and November 2017. Registration will be accepted on a first-come-first-served basis. Please visit the competition website for details.

## Prizes

Award	Cash Coupon / Cash
Champion	HK\$ 10,000
1st Runner-up (2 places)	HK\$ 7,000
2nd Runner-up (3 places)	HK\$ 5,000
Merit Award (5 places)	HK\$ 1,000

## Entry Submission

- Photo shooting (Must be captured either at Shek Pik Reservoir or Plover Cove Reservoir, with a minimum of 30% of the entry covered by the floating solar power system)
- Explain your creative idea with not more than 50 Chinese or English words
- Submit your entry through the competition website (Submit up to 5 entries. The entry must be submitted in JPEG format, of a size between 5MB and 10MB and with 8 million pixels or above)

## Submission Deadline

**29 / 12 / 2017**

## Adjudication Panel

Entries shall be assessed by an adjudication panel comprising the following members:

- ◆ Representative from the Water Supplies Department
- ◆ Representative from the Advisory Committee on Water Supplies
- ◆ Legislative Council member
- ◆ Representative from the Hong Kong Institution of Engineers
- ◆ Representative from the Photographic Society of Hong Kong
- ◆ Representative from green group
- ◆ Representative from hiking group

The Organiser may change the composition of the adjudication panel without prior notice.

## Assessment Criteria

The adjudication panel will assess the entries in accordance with the following criteria:

- ◆ Relevance to the Theme
- ◆ Composition
- ◆ Expression of Messages
- ◆ Creativity
- ◆ Shooting Technique

In case of any disputes over the competition results, the decisions of the Organiser and the adjudication panel shall be final and binding on all parties.

## Rules and Regulations

- The Competition is open to all Hong Kong residents aged 18 years old or above.
- Requirements of Entry:
  - Photo-cropping and reasonable adjustments to the brightness, contrast or colour saturation are allowed for the entry. However, post-production computer processing, including computer composing and computer-aided colour adjustment, is not allowed.
  - Entries with overlay signatures, borders, watermarks and personal information displayed in the form of text or symbols will not be accepted.
  - RAW files of the selected entries will be required for submission.
- The Competition will only accept entries submitted from 16 October 2017 to 29 December 2017 (both days inclusive). Late submissions will not be accepted.

Participants should read all the rules, requirements, terms and conditions contained in the Competition Document. The Competition Document can be downloaded from the competition website. In case of any dispute, the Organiser reserves the right to give the final verdict.

## Enquiries

competition@wsd.gov.hk

2588 1594

“Floating Solar Power System Photography Competition”  
Public Relations Unit,  
Water Supplies Department,  
48/F, Immigration Tower,  
7 Gloucester Road,  
Wan Chai, Hong Kong

Please visit the competition website for details  
[www.wsd.gov.hk/en/public-relations/events](http://www.wsd.gov.hk/en/public-relations/events)

